

**Zeitschrift:** Das Schweizerische Rote Kreuz  
**Herausgeber:** Schweizerisches Rotes Kreuz  
**Band:** 62 (1953)  
**Heft:** 6

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Ausführung sämtlicher Drahtarbeiten

## Umbehr AG, Bern-Bümpliz

Verschlüssefabrik

Morgenstrasse 83

Unsere Spezialität:



Flaschen-Verschlüsse für Bier  
und Limonade

Schon seit 35 Jahren finden die  
währschaften Produkte der



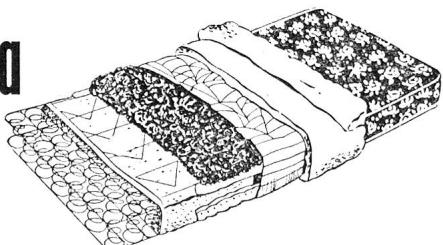
### AG. WEBEREI WETZIKON

Leinen und  
Baumwoll-  
Weberei

in Bett-, Tisch- und Küchenwäsche überall höchste  
Anerkennung.

- Betriebe in Wetzikon und in Bäretswil
- Verkaufsbureau: **Zürich**  
Brandschenkestr. 45

## Olympia



die Qualitäts-Einlagematratze

Bezugsquellen-Nachweis:

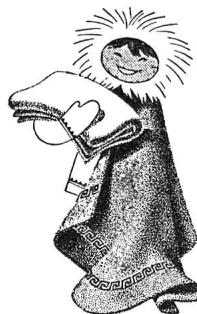
**Pfaff & Isler, Therwil BL**



Die Schweizer Qualitätsmarke  
für rostfreie

**Tafelbestecke**  
**Tafelmesser**  
**Taschenmesser**  
**Metzgermesser**

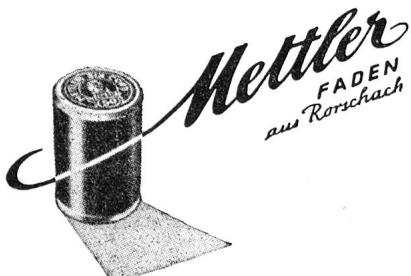
**Wenger & Co. SA. Delémont**  
Telephon 066-2 14 81



## Wolldecken

für alle Zwecke  
vorteilhaft und erstklassig  
von den  
**Schweiz. Decken- und**  
**Tuchfabriken Pfungen**  
**Turbenthal AG, Pfungen**  
(Zürich)

Die Schweizer Hausfrau näht mit



*I. Stuber & Cie.*  
**S C H U H F A B R I K**  
*Herzogenbuchsee*

Berg-, Sport- und Skischuhe seit 1898



**Wenn Sie an Garantie Plomben**



**und Verschlüsse denken...**



verlangen Sie unverbindlich  
neueste Gratismuster von

**STOFFEL & SOHN**  
**HORN** (Thurg.)  
Telephon (071) 42822

**HABIS TEXTIL AG**

Buntgewebe

fabriziert:

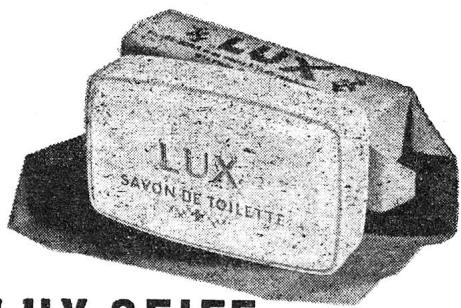
gebl. u. gefärbte Stoffe «Sanfor»

technische Tücher

Matratzendrilche

**FLAWIL**

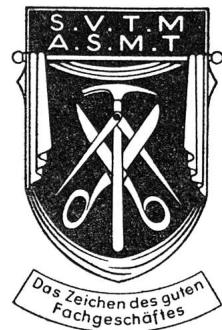
Barchentbetttücher



**LUX SEIFE**  
*auch Ihre Schönheitsseife*

**Eptinger**

erfrischt herrlich



**Das Handwerk**  
ist eine ehrwürdige Kunst!

Der Tapezierermeister-  
Dekorateur pflegt sie.

**Pedolin**  
Kleiderfärberei & chemische  
Waschanstalt  
  
**CHUR**



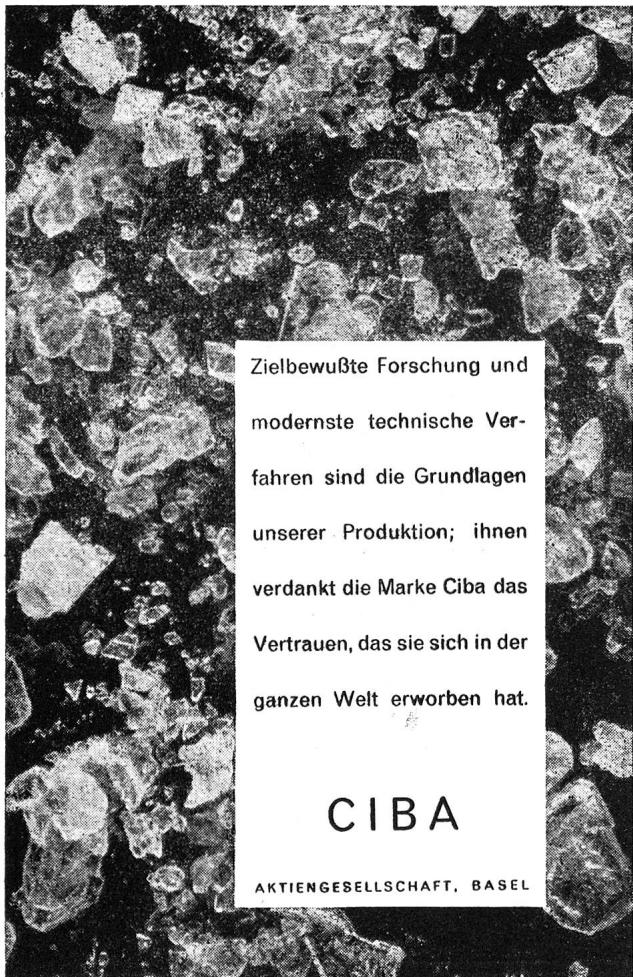
Hch. Schwendener  
Bündner  
Woldecken-Fabrik  
Sils-Albula  
*Woldecken*  
*Kamelhaardecken*

Fabbrica Ticinese  
di Tessuti e Coperte S. A.  
Locarno  
  
Damen-, Herrenmantel-  
und Kleiderstoffe, Uniformstoffe,  
Lieferungsstoffe

**Minerva**

**SCHUHFABRIK AG • PRUNTRUT**

Das Qualitätsprodukt für Anspruchsvolle



**HUGUENIN**

*Medailleure seit 1868*

**LE LOCLE**

Telephon (039) 3 18 93

*Die Vertrauensfirma altbewährten Rufes!*

## Pullovers, Westen

etc. für **D A M E N**  
**H E R R E N**  
**K I N D E R**

von

**Hungerbühler & Co. Kreuzlingen**  
*Strickwarenfabrikation*



*E*s ist besser eine Versicherung zu haben  
und sie nicht zu brauchen,  
als eine zu brauchen und sie nicht zu haben.

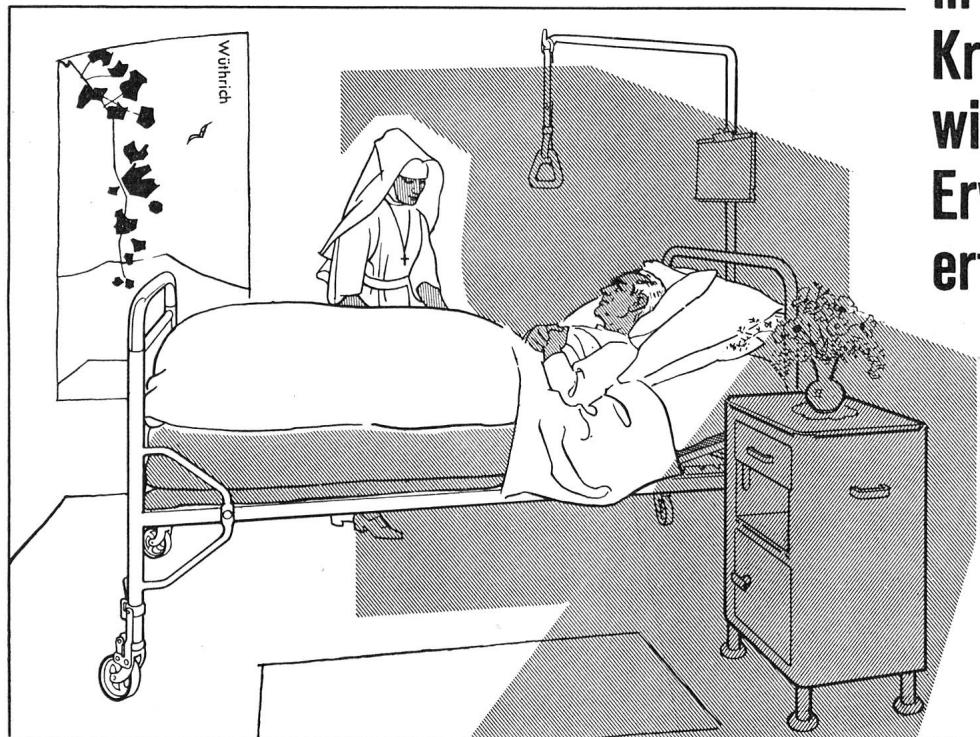
**ZÜRICH**  
*Unfall*

„Zürich“ Allgemeine Unfall- und Haftpflicht-Versicherungs-AG



**Bigla-Mobiliar  
in Ihren  
Krankenzimmern  
wird alle Ihre  
Erwartungen  
erfüllen.**

BIGLER, SPICHIGER & CIE. AG.  
**BIGLEN (BERN)**



**CARY**  
LE LOCLE  
Suisse  
JAUGES . LEHREN . GAUGES

**Waschmaschinen  
Zentrifugen • Mangen**  
in allen Grössen und Ausführungen  
Komplette Anlagen  
Verlangen Sie Offerte und Referenzen  
**A. CLEIS AG, SISSACH**  
Wäschereimaschinen-Fabrik  
Gegründet 1872  
Telephon (061) 74207



# 34. NATIONALE MESSE LAUSANNE

COMPTOIR SUISSE

12.—27. September 1953

*Zum ersten Mal in einem Spezial-Pavillon und unter  
der Aegide des Nationalen Fonds für wissenschaftliche Forschung,  
Vorführungen über «Atome und Strahlungen»*

Vergessen Sie den Stand des Roten Kreuzes nicht!

Einfache Billette für die Rückfahrt gültig!